Ñôn Xin Gia Haïn/Thay Ñoåi Quy Cheá Baát Di Daân

Muïc Ñích Cuûa Maãu Ñôn Naøy.

Quyù vò phaûi duøng maãu ñôn naøy neáu quyù vò laø moät trong nhöõng ngöôøi baát di daân ghi döôùi ñaây vaø muoán xin Cô Quan Di Truù vaø Nhaäp Tòch (INS) ñeå gia haïn thôøi gian cö nguï hoaëc thay ñoåi sang moät quy cheá baát di daân khaùc. Trong moät soá tröôøng hôïp, quyù vò coù theå xöû duïng maãu ñôn naøy ñeå xin quy cheá baát di daân tieân khôûi.

Quyù vò cuõng coù theå xöû duïng maãu ñôn naøy neáu quyù vò hieän laø sinh vieân baát di daân loaïi F-1 hoaëc M-1 muoán xin taùi caáp.

Ai Coù Theå Noäp Ñôn/Baèng Chöùng Tieân Khôûi.

Gia haïn Thôøi gian Cö nguï hoaëc Thay Ñoåi Quy Cheá:
Nhöõng ngöôøi baát di daân hieän ñang ôû Hoa Kyø coù theå xin gia haïn thôøi gian cö truù hoaëc thay ñoåi quy cheá baèng maãu ñôn naøy, ngoaïi tröø tröôøng hôïp ghi döôùi ñaây vôùi nhan ñeà, "Ai Khoâng Ñöôïc Noäp Ñôn."

Nhieàu Ngöôøi Cuøng Ñöùng Ñôn
Quyù vò coù theå khai teân ngöôøi phoái ngaãu, caùc con chöa thaønh hoân döôùi 21 tuoåi ñoàng ñöùng ñôn trong ñôn xin cho cuøng thôøi gian gia haïn hoaëc cuøng thay ñoåi quy cheá, neáu moïi ngöôøi hieän nay coù cuøng quy cheá hoaëc hoï cuøng baét nguoàn töø moät loaïi quy cheá.

Taøi Lieäu Caàn Thieát - Maãu Ñôn I-94, Tôø Keâ Khai Nhaäp/Xuaát cuûa Ngöôøi Baát Di Daân.

Quyù vò buoäc phaûi noäp cuøng vôùi Maãu Ñôn I-539 baûn chính hoaëc phoù baûn, maët tröôùc vaø sau, cuûa maãu ñôn I-94 cuûa moãi ngöôøi coù teân trong ñôn xin. Neáu baûn chính maãu ñôn I-94 hoaëc phoù baûn khoâng coù ñeå noäp vôùi ñôn xin naøy, quyù vò phaûi ñính keøm maãu ñôn I-102, Ñôn Xin Thay Theá/Taøi Lieäu Tieân Khôûi Nhaäp/Xuaát cuûa ngöôøi baát di daân vaø noäp leä phí.

Hoä Chieáu Coù Hieäu Löïc.
Neáu tröôùc ñaây quyù vò buoäc phaûi coù hoä chieáu ñeå nhaäp caûnh Hoa Kyø, quyù vò phaûi giöõ cho hoä chieáu luoân luoân coù hieäu löïc trong thôøi gian cö nguï theo dieän baát di daân. Neáu khi noäp maåu ñôn I-539 maø hoä chieáu khoâng coøn hieäu löïc, quyù vò phaûi phaûi noäp tôø khai cho bieát lyù do vôùi maåu ñôn.

Baèng Chöùng Theâm.
Quyù vò coù theå phaûi noäp theâm baèng chöùng ghi trong nhöõng ñieàu höôùng daãn naøy.

Nhöõng Loaïi Baát Di Daân.
Maãu ñôn naøy ñöôïc xöû duïng cho nhöõng ngöôøi baát di daân sau ñaây lieät keâ theo thöù töï chöõ caùi:

- **Loaïi A, Ñaïi söù, Boä tröôûng Coâng coäng, hoaëc Nhaân vieân ngoaïi giao chuyeân nghieäp hoaëc Vieân chöùc Laõnh söï** vaø vôï choàng con caùi.

Phaûi noäp baûn sao, maët tröôùc vaø sau, maãu ñôn I-94 cuûa moãi ngöôøi coù teân trong ñôn xin vaø maãu ñôn I-566, Ñôn xin Thay Ñoåi, Ñieàu Chænh Hoà sô Lieân Cô Quan Cho Caù Nhaân, cho, hoaëc töø, Quy Cheá A ñeán G; hoaëc Xin Giaáy pheùp daïng A, G hoaëc Laøm Vieäc cuûa Ngöôøi Soáng Döïa Nhaân Vieân NATO, do Boä Ngoaïi Giao chöùng nhaän quy cheá chính thöùc .

Ghi Chuù: Ngöôøi baát di daân loaïi A-1 hoaëc A-2 khoâng phaûi ñoùng leä phí khi noäp Maãu Ñôn I-539.

- **Loaïi A-3, Ngöôøi Phuïc Vuï hoaëc Ngöôøi ÔÛ cuûa Ngöôøi Baát Di Daân Loaïi A** vaø Vôï Choàng Con Caùi Loaïi A-3.

  Phaûi noäp baûn sao, maët tröôùc vaø sau, maãu ñôn I-94 cuûa moãi ngöôøi coù teân trong ñôn xin.

  Phaûi noäp keøm vôùi ñôn xin:
  - moät baûn sao Maãu I-94 cuûa chuû nhaân hoaëc giaáy thoâng tri chaáp thuaän ghi roõ quy cheá A;
  - moät baûn chính laù thö cuûa chuû nhaân moâ taû traùch nhieäm cuûa quyù vò vaø coù ghi laø oâng hoaëc baø ta coù yù ñònh ñích thaân möôùn quyù vò; vaø nhöõng söï thu xeáp maø quyù vò ñaõ laøm ñeå dôøi Hoa Kyø; vaø
  - Baûn chính Maãu I-566 do Boä Ngoaïi Giao chöùng nhaän, ghi roõ quy cheá tieáp tuïc chính thöùc cuûa chuû nhaân cuûa quyù vò.

- **Loaïi B-1, Khaùch Thöông Maïi hoaëc B-2, Khaùch Du Hyù.**
  Neáu xin thay ñoåi/gia haïn, quyù vò phaûi noäp ñôn xin keøm vôùi baûnchaùnh Maãu I-94 cho moãi ngöôøi coù teân trong ñôn. Ngoaøi ra, quyù vò phaûi noäp moät lôøi khai vieát caét nghóa chi tieát:

  - nhöõng lyù do maø quyù vò xin;
  - taïi sao thôøi gian gia haïn cö truù coù tính caùch taïm thôøi, keå caû nhöõng söï saép xeáp maø quyù vò ñaõ lo lieäu ñeå rôøi Hoa Kyø; vaø
  - aûnh höôûng maø vieäc gia haïn thôøi gian cö truù gaây ra cho vieäc laøm hoaëc cö truù taïi ngoaïi quoác cuûa quyù vò.

- **Nhöõng Ngöôøi Soáng Döïa cho loaïi E, Ngöôøi Maäu Dòch hoaëc Ñaàu Tö Theo Hieäp Ôôùc.**
  Neáu quyù vò noäp ñôn xin gia haïn/thay ñoåi quy cheá cuûa ngöôøi soáng döïa cuûa loaïi E, ñôn xin phaûi ñöôïc noäp vôùi:

  - Maåu ñôn I-129, Ñôn Kieán Nghò Cho Coâng Nhaân Ngoaïi Kieàu, noäp cho loaïi E hoaëc moät baûn sao giaáy bieân nhaän noäp ñôn xaùc nhaän raèng ñôn kieán nghò ñang ñöôïc INS cöùu xeùt;
  - Baûn sao Maãu Ñôn I-94 loaïi E hoaëc thoâng tri chaáp thuaän xaùc ñònh raèng quyù vò ñaõ ñöôïc chaáp thuaän quy cheá cho thôøi gian yeâu caàu trong ñôn; vaø
  - baèng chöùng lieân heä (thí duï: giaáy khai sanh, hoân thuù).

  GHI CHUÙ: Chuû nhaân hoaëc ngöôøi ñaàu tö phaûi noäp Maãu I-129 ñeå xin gia haïn/thay ñoåi quy cheá E cho moät coâng nhaân, moät coâng nhaân trong töông lai, hoaëc ngöôøi ñaàu tö. Nhöõng ngöôøi soáng döïa cho nhaân coâng loaïi E phaûi noäp ñôn xin gia haïn/thay ñoåi quy cheá treân maãu ñôn naøy, chöù khoâng phaûi Maãu I-129.

- **Loaïi F-1, Sinh Vieân Haøn Laâm.**
  Muoán xin thay ñoåi quy cheá F-1 hoaëc xin taùi caáp döôùi daïng sinh vieân loaïi F-1, phaûi noäp baûn chaùnh Maãu I-94, cuõng nhö baûn chaùnh Maãu I-94 cuûa moãi ngöôøi coù teân trong ñôn.

Ñôn xin phaûi ñính keøm baûn chính Maãu ñôn I-20 (Giaáy Chöùng nhaän Ñuû Tö Caùch Laø Sinh vieân Baát Di Daân) do nhaø tröôøng maø quyù vò hoïc caáp phaùt. Muoán xin thay ñoåi hoaëc taùi caáp quy cheá, quyù vò phaûi noäp taøi lieäu chöùng minh khaû naêng traû hoïc phí vaø vieäc töï caáp döôõng trong thôøi gian soáng ôû Hoa Kyø.

Gia Haïn loaïi F-1:

Ñöøng duøng maãu ñôn naøy ñeå xin gia haïn. Muoán bieát nhöõng thoâng tin lieân quan ñeán söï gia haïn, lieân heä vôùi vieân chöùc phuï traùch veà vieäc naøy taïi tröôøng mình hoïc.

Taùi Caáp loaïi F-1:

Quyù vò chæ ñöôïc xeùt ñôn xin taùi caáp laø sinh vieân loaïi F-1, neáu chöùng minh ñöôïc:
- söï vi phaïm quy cheá xaåy ra hoaøn toaøn do hoaøn caûnh ngoaøi khaû naêng kieåm soaùt cuûa quyù vò hoaëc söï khoâng ñöôïc taùi caáp chaéc seõ gaây ra nhöõng khoù khaên cöïc ñoä.
- quyù vò ñang hoaëc seõ theo hoïc toaøn khoaù.
- quyù vò chöa töøng ñi laøm maø khoâng coù giaáy pheùp; vaø
- quyù vò hieän khoâng ñang bò toáng xuaát.

- **Loaïi G, Nhaân vieân Ñaïi dieän Tröôûng Ñöôïc Chæ Ñònh Thöôøng Truù cuûa moät Quoác Gia Ngoaïi Quoác** vaø vôï choàng con caùi cuûa ñöông söï.
  Phaûi noäp baûn sao, maët tröôùc vaø sau, Maãu I-94, cuûa moãi ngöôøi coù teân trong ñôn xin, vaø Maãu I-566 do Boä Ngoaïi Giao chöùng nhaän quy cheá chính thöùc cuûa quyù vò.

  GHI CHUÙ: Loaïi G-1 ñeán G-4 baát di daân khoâng phaûi noäp leä phí khi xin Maãu ñôn I-539.

- **Loaïi G-5, Ngöôøi Phuïc vuï hoaëc Ngöôøi ôû cuûa ngöôøi baát di daân loaïi G vaø vôï choàng con caùi cuûa ngöôøi loaïi G-5.**
  Phaûi noäp moät baûn sao, maët tröôùc vaø sau, Maãu I-94 cuûa moãi ngöôøi coù teân trong ñôn xin.

  Cuõng phaûi noäp cuøng vôùi ñôn xin:
  - baûn sao Maãu ñôn I-94 cuûa chuû nhaân hoaëc thoâng baùo chaáp thuaän quy cheá loaïi G;
  - baûn chính thö cuûa chuû nhaân moâ taû nhieäm vuï cuûa quyù vò vaø xaùc nhaän oâng hoaëc baø ta seõ ñích thaân möôùn quyù vò; vaø nhöõng söï thu xeáp ñaõ coù ñeå rôøi Hoa Kyø; vaø
  - baûn chính Maãu I-566, do Boä Ngoaïi Giao chöùng nhaän raèng chuû nhaân cuûa quyù vò hieän vaãn tieáp tuïc coù quy cheá chính thöùc.

- **Nhöõng Ngöôøi Soáng Döïa cuûa Loaïi H, Coâng nhaân Taïm thôøi.**

  Neáu quyù vò noäp ñôn xin gia haïn/thay ñoåi quy cheá ngöôøi soáng döïa cuûa moät nhaân vieân loaïi H coâng nhaân taïm thôøi, phaûi noäp cuøng vôùi ñôn naøy:
  - Maãu I-129 cuûa nhaân vieân aáy hoaëc moät baûn sao cuûa bieân nhaän noäp ñôn ghi raèng ñôn kieán nghò hieän ñang ñöôïc INS cöùu xeùt;
  - baûn sao Maãu I-94 cuûa nhaân vieân hoaëc thoâng baùo chaáp thuaän coù ghi raèng ñöông söï ñaõ ñöôïc chaáp thuaän caáp quy cheá trong thôøi gian ghi trong ñôn xin; vaø
  - baèng chöùng lieân heä (thí duï: giaáy khai sinh, hoân thuù)

GHI CHUÙ: Chuû nhaân phaûi noäp maåu ñôn I-129 ñeå xin gia haïn/thay ñoåi cho quy cheá H cho nhaân vieân hoaëc nhaân vieân töông lai. Nhöõng ngöôøi soáng döïa cuûa nhaân vieân ñoù phaûi noäp ñôn xin gia haïn/thay ñoåi quy cheá trong maãu ñôn naøy, chöù khoâng phaûi treân Maãu ñôn I-129.

- **Loaïi J-1, Quan Khaùch Trao Ñoåi.**

Neáu quyù vò xin thay ñoåi quy cheá sang loaïi J-1, ñôn xin phaûi ñöôïc noäp cuøng vôùi baûn chính Maãu ñôn IAP-66, Chöùng thö Ñuû Tö caùch Cho Quy Cheá Trao Ñoåi Quan Khaùch, do ngöôøi baûo trôï chöông trình caáp phaùt. Quyù vò cuõng phaûi noäp baûn chính Maãu I-94, cuõng nhö baûn chính Maãu I-94 cuûa moãi ngöôøi coù teân trong ñôn xin.

GHI CHUÙ: Quan khaùch trao ñoåi loaïi J-1 coù quy cheá nhaèm muïc ñích ñi hoïc hoaëc ñi huaán luyeän veà ngaønh y khoa cao hoïc, neáu khoâng nhaän ñöôïc giaáy pheùp mieãn chaáp hôïp leä seõ khoâng ñuû tö caùch ñeå thay ñoåi baát cöù quy cheá naøo. Cuõng vaäy, ngöôøi trong loaïi J-1 maø phaûi hoäi ñuû ñieàu kieän veà thöôøng truù ngoaïi quoác, chæ ñöôïc ñoåi quy cheá sang loaïi A hoaëc G maø thoâi.

Gia Haïn Cho Loaïi J-1:

Neáu quyù vò xin gia haïn, xin lieân heä vôùi vieân chöùc traùch nhieäm cuûa chöông trình ñeå hoûi thaêm thoâng tin cho thuû tuïc naøy

Taùi Caáp Cho Loaïi J-1

Neáu quyù vò thuoäc loaïi quan khaùch trao ñoåi muoán xin taùi caáp, quyù vò coù theå xin taïi Boä Ngoaïi Giao, Vaên Phoøng Söï Vuï Giaùo Duïc vaø Vaên Hoaù. Lieân heä vôùi vieân chöùc höõu traùch cuûa chöông trình baûo trôï ñeå hoûi tin töùc veà thuû tuïc noäp ñôn xin taùi caáp.

- **Ngöôøi Soáng Döïa vaøo Ngöôøi Hoaùn Chuyeån Trong Coâng Ty loaïi L**

Neáu quyù vò muoán xin gia haïn/thay ñoåi quy cheá cuûa ngöôøi soáng döïa cuûa moät nhaân vieân hoaùn chuyeån trong coâng ty loaïi L, phaûi noäp ñôn xin naøy vôùi:

- Maãu ñôn I-129 cuûa ngöôøi nhaân vieân ñoù hoaëc baûn sao bieân nhaän noäp ñôn ghi raèng ñôn kieán nghò ñang ñöôïc INS cöùu xeùt;
- baûn sao Maãu I-94 cuûa ngöôøi nhaân vieân hoaëc giaáy thoâng baùo chaáp thuaän ghi raèng ñöông söï ñaõ ñöôïc chaáp thuaän cho quy cheá trong thôøi gian xin trong ñôn cuûa quyù vò; vaø
- baèng chöùng cuûa söï lieân heä (thí duï: giaáy khai sinh hoaëc hoân thuù).

GHI CHUÙ: Chuû nhaân phaûi noäp Maãu ñôn I-129 ñeå xin gia haïn/thay ñoåi quy cheá L cho nhaân vieân hoaëc nhaân vieân tuông lai. Nhöõng ngöôøi soáng döïa cuûa nhöõng nhaân vieân ñoù phaûi noäp ñôn xin gia haïn/thay ñoåi quy cheá trong maãu ñôn naøy, chöù khoâng treân Maãu ñôn I-129.

- **Loaïi M-1, Sinh vieân Huaán ngheä hoaëc Baát Haøn laâm.**

Muoán xin gia haïn hoaëc thay ñoåi quy cheá cho daïng M-1, hoaëc xin taùi caáp cho sinh vieân loaïi M-1, quyù vò phaûi noäp baûn chính Maãu I-94, cuõng nhö baûn chính Maãu I-94 cuûa moãi ngöôøi coù teân trong ñôn xin.

Trong ñôn xin cuûa quyù vò phaûi keøm theo baûn chính Maãu I-20 do tröôøng maø quyù vò seõ hoïc caáp phaùt. Muoán xin gia haïn/thay ñoåi hoaëc taùi caáp, quyù vò phaûi noäp taøi lieäu chöùng toû khaû naêng traû hoïc phí vaø töï caáp döôõng trong khi ôû Hoa kyø.

Taùi Caáp Loaïi M-1
Quyù vò seõ chæ ñöôïc cöùu xeùt cho vieäc taùi caáp quy cheá sinh vieân M-1 neáu chöùng toû ñöôïc raèng:
- Vieäc vi phaïm vaøo quy cheá xaåy ra hoaøn toaøn do hoaøn caûnh ngoaøi khaû naêng kieåm soaùt cuûa quyù vò hoaëc söï khoâng ñöôïc taùi caáp chaéc seõ gaây ra nhöõng khoù khaên cöïc ñoä;
- quyù vò ñang hoaëc seõ theo hoïc toaøn khoaù;
- quyù vò chöa töøng ñi laøm maø khoâng coù giaáy pheùp; vaø
- quyù vò hieän ñang khoâng bò toáng xuaát.

GHI CHUÙ: Neáu quyù vò hieän laø sinh vieân loaïi M-1, quyù vò khoâng ñuû tö caùch ñeå thay ñoåi sang quy cheá F-1 vaø quyù vò khoâng ñuû tö caùch thay ñoåi sang baát cöù quy cheá H naøo, neáu quyù vò ñöôïc huaán luyeän döôùi daïng M-1 giuùp quyù vò ñuû ñieàu kieän cho quy cheá daïng H. Quyù vò cuõng coù theå khoâng ñöôïc caáp pheùp cho thay ñoåi sang quy cheá M-1 ñeå ñi hoïc nhaèm hoäi ñuû ñieàu kieän cho quy cheá H.

- **Loaïi N-1 hoaëc N-2, Boá Meï hoaëc Con cuûa moät ngoaïi kieàu Ñöôïc Nhaäp Caûnh Vôùi Tö Caùch Di Daân Ñaëc Bieät** theo ñoaïn 101(a)(27)(I) cuûa luaät Di Truù vaø Quoác Tòch (I&NA).

  Quyù vò phaûi noäp ñôn xin keøm theo baûn sao, maët tröôùc vaø sau cuûa maãu I-94 cuûa quyù vò vaø moät baûn sao theû thöôøng truù cuûa ngöôøi di daân ñaëc bieät vaø baèng chöùng lieân heä gia ñình (thí duï: giaáy khai sinh hoaëc hoân thuù)

- **Nhöõng Ngöôøi Soáng Döïa vaøo loaïi O, Ngoaïi Kieàu Coù Khaû Naêng hoaëc Ñaït Ñöôïc Thaønh Quaû Phi Thöôøng.**

  Neáu quyù vò xin gia haïn/thay ñoåi quy cheá cuûa ngöôøi soáng döïa cuûa nhaân vieân ñöôïc xeáp vaøo loaïi O baát di daân, ñôn naøy phaûi ñöôïc noäp cuøng vôùi:
  - Maãu ñôn I-129 ñaõ noäp cho nhaân vieân ñoù hoaëc baûn sao bieân nhaän noäp ñôn ghi raèng ñôn kieán nghò ñang ñöôïc INS cöùu xeùt;
  -baûn sao Maãu I-94 cuûa ngöôøi nhaân vieân hoaëc giaáy thoâng baùo chaáp thuaän ghi raèng ñöông söï ñaõ ñöôïc chaáp thuaän höôûng quy cheá trong thôøi gian xin trong ñôn cuûa quyù vò; vaø
  - baèng chöùng cuûa söï lieân heä (thí duï: giaáy khai sinh, hoân thuù).

  GHI CHUÙ: Chuû nhaân phaûi noäp maãu ñôn I-129 ñeå xin gia haïn/thay ñoåi sang quy cheá O cho nhaân vieân hoaëc nhaân vieân töông lai. Nhöõng ngöôøi soáng döïa cuûa nhöõng nhaân vieân ñoù phaûi noäp ñôn xin gia haïn/thay ñoåi quy cheá trong maãu ñôn naøy, chöù khoâng treân Maãu ñôn I-129.

- **Nhöõng Ngöôøi Soáng Döïa cuûa loaïi P, Ngheä só, Theå Thao gia hoaëc Dieãn vieân Giaûi trí.**

  Neáu quyù vò noäp ñôn xin gia haïn/thay ñoåi quy cheá ngöôøi soáng döïa cuûa moät nhaân vieân daïng P baát di daân, ñôn xin phaûi ñöôïc noäp cuøng vôùi:
  - Maãu ñôn I-129 cuûa nhaân vieân aáy hoaëc moät baûn sao cuûa bieân nhaän noäp ñôn ghi raèng ñôn kieán nghò hieän ñang ñöôïc INS cöùu xeùt;
  - baûn sao Maãu I-94 cuûa nhaân vieân hoaëc thoâng baùo chaáp thuaän coù ghi raèng ñöông söï ñaõ ñöôïc chaáp thuaän caáp quy cheá trong thôøi gian ghi trong ñôn xin cuûa quyù vò; vaø
  - baèng chöùng cuûa söï lieân heä (thí duï: giaáy khai sinh, hoân thuù).

  GHI CHUÙ: Chuû nhaân phaûi noäp maãu ñôn I-129 ñeå xin gia haïn/thay ñoåi sang quy cheá P cho nhaân vieân hoaëc nhaân vieân töông lai. Nhöõng ngöôøi soáng döïa cuûa nhöõng nhaân vieân ñoù phaûi noäp ñôn xin gia haïn/thay ñoåi quy cheá trong maãu ñôn naøy, chöù khoâng phaûi treân Maãu ñôn I-129.

- **Ngöôøi Soáng Döïa cuûa loaïi R, Coâng Nhaân Toân Giaùo.**
  Neáu quyù vò noäp ñôn xin gia haïn/thay ñoåi quy cheá ngöôøi soáng döïa cuûa moät nhaân vieân loaïi R baát di daân, ñôn xin phaûi noäp cuøng vôùi:
  - Maãu ñôn I-129 cuûa nhaân vieân aáy hoaëc moät baûn sao cuûa bieân nhaän noäp ñôn ghi raèng ñôn kieán nghò hieän ñang ñöôïc INS cöùu xeùt;
  - baûn sao Maãu I-94 cuûa nhaân vieân hoaëc thoâng baùo chaáp thuaän coù ghi raèng ñöông söï ñaõ ñöôïc chaáp thuaän caáp quy cheá trong thôøi gian ghi trong ñôn xin cuûa quyù vò; vaø
  - baèng chöùng cuûa söï lieân heä (thí duï: giaáy khai sinh, hoân thuù).

- **Nhöõng Ngöôøi Soáng Döïa TD Cuûa Nhöõng Ngöôøi Baát Di Daân TN.**
  Nhöõng ngöôøi baát di daân TN laø coâng daân Canada hoaëc Mexico vaøo Hoa Kyø vôùi tính caùch thöông gia ñeå hoaït ñoäng thöông maïi trong vò theá chuyeân nghieäp theo Thoaû Öôùc Töï do Maäu dòch Baéc Myõ (NAFTA). Nhöõng ngöôøi soáng döïa (ngöôøi hoân phoái hoaëc caùc con vò thaønh nieân ñoäc thaân) cuûa nhöõng ngöôøi baát di daân TN ñöôïc chæ ñònh laø ngöôøi baát di daân TD. Ngöôøi baát di daân TD coù theå ñi cuøng hoaëc ñi tôùi ñeå ñoaøn tuï vôùi ngöôøi chuyeân gia TN. Nhöõng ngöôøi baát di daân TD khoâng theå laøm vieäc taïi Hoa Kyø.

  Ngöôøi baát di daân TD seõ duøng Maãu ñôn I-539 ñeå xin gia haïn thôøi gian cö nguï hoaëc ñeå xin thay ñoåi töø quy cheá baát di daân sang loaïi TD.

  - Neáu noäp ñôn xin gia haïn cö truù ñoàng thôøi vôùi chuyeân nghieäp vieân TN, ngöôøi soáng döïa TD seõ noäp Maãu ñôn I-539 cuøng vôùi Maãu I-129, cho chuyeân nghieäp vieân TN. Thuû tuïc noäp ñôn naøy phaûi ñöôïc tuaân haønh neáu ngöôøi ñöùng xin noäp ñôn ñeå thay ñoåi töø quy cheá baát di daân sang TD ñoàng thôøi vôùi chuyeân nghieäp vieân xin thay ñoåi töø quy cheá baát di daân sang TN.

  - Neáu ngöôøi ñöùng ñôn khoâng xin gia haïn thôøi gian cö truù ñoàng thôøi vôùi chuyeân nghieäp vieân TN xin gia haïn, hoaëc xin thay ñoåi töø quy cheá baát di daân sang TD sau khi ngöôøi baát di daân laáy ñöôïc quy cheá, ngöôøi ñöùng xin phaûi trình moät baûn sao Maãu I-94 cuûa ngöôøi TN ñeå xaùc ñònh raèng ngöôøi TN hieän ñang duy trì tình traïng baát di daân hôïp phaùp.

- **Loaïi V, Ngöôøi Hoân Phoái hoaëc Con cuûa Moät Thöôøng Truù Nhaân Hôïp Phaùp.** Xöû duïng Maãu ñôn I-539 naøy neáu quyù vò hieän ñang coù maët taïi Hoa Kyø vaø muoán xin quy cheá tieân khôûi hoaëc thay ñoåi sang quy cheá baát di daân loaïi V, hoaëc muoán xin gia haïn quy cheá baát di daân loaïi V hieän nay cuûa quyù vò.

  Ngöôøi ñöùng xin phaûi theo nhöõng ñieàu höôùng daãn ghi trong Maãu ñôn naøy vaø nhöõng ñieàu höôùng daãn ñöôïc ñính keøm nôi Phuï Baûn A cuûa Maãu ñôn I-539, Nhöõng Söï Höôùng Daãn Noäp Ñôn Cho Ngöôøi Baát Di Daân Loaïi V. Phuï baûn coù ghi theâm nhöõng thoâng tin vaø ñòa ñieåm noäp ñôn cho nhöõng ngöôøi baát di daân loaïi V.

  Thoâng Tri Cho Nhöõng Ngöôøi Baát Di Daân Loaïi V.
  Luaät Coâng Baèng Gia Ñình veà Di Truù Hôïp Phaùp (LIFE), ban haønh vaøo ngaøy 21 thaùng Möôøi Hai, 2000, ñaët ra moät loaïi chieáu khaùn V môùi. Quy cheá baát di daân naøy cho pheùp moät soá ngöôøi ñöôïc cö nguï hôïp phaùp taïi Hoa Kyø vaø ñöôïc ñi tôùi lui Hoa Kyø trong khi chôø ñöïi ñeå ñöôïc caáp pheùp thöôøng truù nhaân hôïp phaùp.

Muoán ñuû ñieàu kieän ñeå xin chieáu khaùn loaïi V, phaûi hoäi ñuû taát caû nhöõng ñieàu kieän sau ñaây:

- quyù vò phaûi laø ngöôøi phoái ngaãu hoaëc laø con nhoû coøn ñoäc thaân cuûa moät thöôøng truù nhaân hôïp phaùp;
- Maãu ñôn I-130, Ñôn Kieán Nghò Cho Thaân Nhaân Ngoaïi Kieàu, phaûi ñöôïc ngöôøi phoái ngaãu thöôøng truù nhaân hôïp phaùp cuûa quyù vò noäp vaøo ngaøy hoaëc tröôùc ngaøy 21 thaùng Möôøi Hai, 2000; vaø
- Quyù vò phaûi ñaõ ñôïi ít nhaát ba naêm sau khi Maãu ñôn I-130 ñaõ ñöôïc noäp cho quyù vò;

Hoaëc quyù vò phaûi laø ñöùa con nhoû (döôùi 21 tuoåi) cuûa ngöôøi hoäi ñuû ba ñieàu kieän lieät keâ treân.

Nhöõng ngöôøi mang chieáu khaùn V seõ ñuû ñieàu kieän ñeå ñieàu chænh sang quy cheá thöôøng truù nhaân hôïp phaùp khi chieáu khaùn di daân ñöôïc caáp cho hoï.. Trong khi chôø ñôïi, nhöõng ngöôøi mang chieáu khaùn V coù theå ñöôïc pheùp laøm vieäc sau khi noäp ñôn Maãu I-765, Ñôn Xin Giaáy Pheùp Laøm Vieäc, cho INS vaø ñöôïc cô quan naøy chaáp thuaän.

CAÛNH CAÙO: Xin nhôù raèng nhöõng ngöôøi trong quy cheá V ñaõ ôû Hoa Kyø baát hôïp phaùp treân 180 ngaøy coù theå gaây kích ñoäng cho lyù do baát khaû nhaäp caûnh veà söï coù maët baát hôïp phaùp (hình phaït coù theå aùp duïng laø caám nhaäp caûnh töø 3 naêm ñeán 10 naêm) neáu hoï rôøi Hoa Kyø. Söï ra ñi cuûa hoï coù theå ngaên caûn hoï trong vieäc ñieàu chænh quy cheá cuûa moät ngöôøi thöôøng truù.

AI KHOÂNG ÑÖÔÏC NOÄP ÑÔN.
Quyù vò coù theå seõ khoâng ñöôïc cho pheùp gia haïn hoaëc thay ñoåi quy cheá neáu quyù vò ñöôïc nhaäp caûnh theo Chöông Trình Baõi Mieãn Chieáu Khaùn hoaëc neáu quy cheá hieän nay cuûa quyù vò laø:

- **moät ngoaïi kieàu quaù caûnh (C) hoaëc khoâng coù chieáu khaùn trong khi quaù caûnh (TWOV);**
- **thaønh vieân thuyû thuû hay phi ñoaøn (D);** hoaëc
- yù trung nhaân hoaëc ngöôøi soáng döïa cuûa yù trung nhaân (K)(1) hoaëc (K)(2).

Moät ngöôøi phoái ngaãu (K-3) cuûa moät coâng daân Hoa Kyø vaø con caùi cuûa hoï (K-4), ñaõ coù ñöôïc quy cheá ñoù nhôø luaät LIFE, coù theå khoâng ñöôïc thay ñoåi sang moät quy cheá baát di daân khaùc.
NGOAÏI LEÄ: Ngöôøi K-3 vaø K-4 coù ñuû tö caùch ñeå xin gia haïn quy cheá. Hoï phaûi noäp ñôn xin gia haïn trong khi laøm thuû tuïc cho Maãu ñôn I-130 ñöôïc noäp ñeå xin cho hoï vaø treã nhaát laø luùc hoaøn taát thuû tuc ñieàu chænh ñôn xin quy cheá.

GHI CHUÙ: Baát cöù ngöôøi baát di daân naøo (töø A tôùi V) khoâng theå thay ñoåi quy cheá cuûa hoï sang loaïi K-3 hoaëc K-4 ñöôïc.

Nhöõng Ñieàu Höôùng Daãn Chung Veà Noäp Ñôn.

Xin traû lôøi taát caû caùc caâu hoûi baèng ñaùnh maùy hoaëc vieát in roõ raøng baèng buùt möïc ñen. Neáu coù ñieàu naøo khoâng aùp duïng haõy traû lôøi laø "N/A". Neáu caâu traû lôøi laø "khoâng", xin vieát ra laø "none". Neáu quyù vò caàn theâm giaáy ñeå traû lôøi veà ñieàu naøo, xin ñính keøm moät tôø giaáy coù ghi teân vaø soá ñaêng kyù ngoaïi kieàu (A#), neáu coù, vaø cho bieát ñieàu soá maáy maø quyù vò traû lôøi. Ñôn xin cuûa quyù vò phaûi ñöôïc noäp vôùi baèng chöùng tieân khôûi ñoøi hoûi. Ñôn xin cuûa quyù vò phaûi ñöôïc kyù teân vaø noäp ñuû leä phí. Neáu quyù vò döôùi 14 tuoåi, boá meï hoaëc ngöôøi giaùm hoä coù theå kyù teân trong ñôn.
Baûn Sao.
Neáu trong ñôn ñoøi phaûi noäp baûn sao moät taøi lieäu vôùi ñôn xin maø quyù vò laïi göûi baûn chính, chuùng toâi seõ giöõ baûn chính ñoù trong hoà sô.
Thoâng Dòch.
Baát cöù moät taøi lieäu naøo baèng ngoaïi ngöõ cuõng phaûi ñöôïc ñính keøm vôùi moät baûn dòch ñaày ñuû baèng tieáng Anh vaø ngöôøi thoâng dòch phaûi chöùng nhaän söï ñaày ñuû vaø chính saùc, vaø ghi chöùng thö cuûa ngöôøi thoâng dòch laø ñöông söï coù khaû naêng vaø ñaõ dòch töø ngoaïi ngöõ sang Anh ngöõ.

Noäp Ñôn Luùc Naøo vaø ÔÛ Ñaâu.

Quyù vò phaûi noäp ñôn xin gia haïn thôøi gian cö truù hoaëc thay ñoåi quy cheá tröôùc khi thôøi gian cho pheùp cö truù heát haïn. Chuùng toâi khuyeân quyù vò neân noäp ñôn ít nhaát laø 45 ngaøy tröôùc khi maõn haïn, hoaëc ngay sau khi quyù vò thaáy coù nhu caàu thay ñoåi quy cheá. Vieäc noäp ñôn sau khi maõn haïn chæ coù theå ñöôïc chaâm tröôùc neáu quyù vò chöùng minh ñöôïc vaøo luùc noäp ñôn raèng:

- söï chaäm treã xaåy ra vì hoaøn caûnh baát thöôøng ngoaøi söï kieåm soaùt cuûa mình;
- thôøi gian chaäm treã phaûi chaêng;
- quyù vò ñaõ chöa töøng vi phaïm vaøo quy cheá cuûa mình;
- quyù vò hieän laø moät ngöôøi baát di ñaân hôïp phaùp; vaø
- quyù vò hieän khoâng lieân heä ñeán thuû tuïc toáng xuaát.

Neáu quyù vò noäp ñôn döôùi daïng V, xin theo nhöõng höôùng daãn ghi trong Phuï baûn A cuûa Maãu I-539, Nhöõng Höôùng daãn Noäp Ñôn cho Baát Di Daân daïng V, ñeå bieát noäp ñôn ôû ñaâu.

Neáu quyù vò noäp ñôn ñeå xin taùi caáp cho sinh vieân daïng **F-1** hoaëc **M-1**, xin noäp ñôn taïi vaên phoøng INS ñöa phöông.

Neáu quyù vò ôû daïng **TD** noäp ñôn xin gia haïn hoaëc xin thay ñoåi quy cheá baát di daân **TD**, xin göûi ñôn veà: **USINS Nebraska Service Center, P.O. Box 87539, Lincoln, NE 68501-7539.**

Neáu quyù vò laø **ngöôøi soáng döïa loaïi E** noäp ñôn xin gia haïn cö truù, soáng taïi Alabama, Arkansas, Connecticut, Delaware, District of Columbia, Florida, Georgia, Kentucky, Louisiana, Maine, Maryland, Massachusetts, Mississippi, New Hampshire, New Jersey, New Mexico, New York, North Carolina, Oklahoma, Pennsylvania, Puerto Rico, Rhode Island, South Carolina, Tennessee, Texas, the U.S. Virgin Islands, Vermont, Virginia hoaëc West Virginia, xin göûi ñôn quaböu ñieän veà: **USINS Texas Service Center, Box 851182, Mesquite, TX 75185-1182.**

Neáu quyù vò laø **ngöôøi soáng döïa loaïi E**, noäp ñôn xin gia haïn cö truù vaø soáng taïi nôi naøo khaùc ôû Hoa Kyø, xin göûi ñôn quaböu ñieän veà: **USINS California Service Center, P.O. Box 10538, Laguna Niguel, CA 92607-1053.**

Nhöõng Vaán Ñeà Khaùc, xin noäp ñôn qua böu ñieän veà Trung Taâm Dòch Vuï INS coù traùch nhieäm taïi nôi quyù vò ñang ôû taïi Hoa Kyø.

Neáu quyù vò ôû taïi Connecticut, Delaware, District of Columbia, Maine, Maryland, Massachusetts, New Hampshire, New Jersey, New York, Pennsylvania, Puerto Rico, Rhode Island, The U.S. Virgin Islands, Vermont, Virginia, hoaëc West Virginia, xin göûi ñôn qua böu ñieän veà: **USINS Vermont Service Center, 75 Lower Welden Street, St. Albans, VT 05479-0001.**

Neáu quyù vò ôû taïi Alabama, Arkansas, Florida, Georgia, Kentucky, Louisiana, Mississippi, New Mexico, North Carolina, Oklahoma, South Carolina, Tennessee hoaëc Texas, xin göûi ñôn qua böu ñieän veà: **USINS Texas Service Center, Box 851182, Mesquite, TX 75185-1182.**

Neáu quyù vò ôû taïi Arizona, California, Guam, Hawaii hoaëc Nevada, xin göûi ñôn qua böu ñieän veà: **USINS California Service Center, P.O. Box 10539, Luguna Niguel, CA. 92607-1053**

Neáu quyù vò ôû nôi naøo khaùc taïi Hoa Kyø, xin göûi ñôn qua böu ñieän veà: **USINS Nebraska Service Center, P.O. Box 87539, Lincoln, NE 68501-7539.**

Leä Phí.
Leä phí cho ñôn xin naøy laø $120.00, ngoaïi tröø moät vaøi tröôøng hôïp ngöôøi baát di daân daïng A vaø G khoâng phaûi ñoùng leä phí, nhö ñöôïc ghi trong nhöõng ñieàu höôùng daãn naøy. Leä phí phaûi ñöôïc noäp ñuùng soá tieàn. Leä phí khoâng ñöôïc boài hoaøn. **XIN ÑÖØNG GÖÛI TIEÀN MAËT TRONG THÖ.**

Taát caû ngaân phieáu vaø phieáu göûi tieàn phaûi ñöôïc traû taïi ngaân haøng hoaëc ñònh cheá khaùc toaï laïc taïi Hoa Kyø vaø phaûi thanh toaùn baèng tieàn Hoa Kyø.

Ngaân phieáu vaø phieáu göûi tieàn phaûi ñöôïc vieát traû cho Immigration and Naturalization Service, ngoaïi tröø:
- neáu quyù vò ôû taïi Guam vaø noäp ñôn xin naøy taïi Guam, ngaân phieáu hoaëc phieáu göûi tieàn vieát traû cho "Treasurer, Guam."
- neáu quyù vò ôû taïi U.S. Virgin Islands, ngaân phieáu hoaëc phieáu traû tieàn vieát traû cho "Commissioner of Finance of the Virgin Islands."

Coù nhaän ngaân phieáu vôùi ñieàu kieän laø thu tieàn ñöôïc. Ngaân phieáu maø khoâng thu ñöôïc tieàn thì ñôn xin vaø baát cöù vaên kieän naøo caáp phaùt trôû thaønh voâ hieäu löïc. Neáu ngaân phieáu ñeå traû leä phí khoâng ñöôïc ngaân haøng phaùt haønh traû tieàn, ngöôøi ñöùng ñôn seõ phaûi chòu moät chi phí laø $30.00.

Nhöõng Thoâng Tin Veà Quy Trình

Nhaän Ñôn.
Ñôn maø khoâng ñöôïc kyù teân hoaëc leä phí khoâng ñuû seõ bò traû laïi vôùi söï thoâng baùo laø ñôn thieáu xoùt. Quyù vò coù theå ñieàu chænh söï thieáu xoùt vaø noäp ñôn laïi. Moät ñôn xin khoâng ñöôïc coi laø noäp hôïp leä cho ñeán khi INS nhaän ñöôïc.

Quy Trình Tieân Khôûi.
Khi ñôn ñaõ ñöôïc nhaän, ñôn seõ ñöôïc kieåm tra xem coù ñaày ñuû khoâng. Neáu quyù vò khoâng ñieàn ñaày ñuû vaøo maãu ñôn, hoaëc noäp ñôn maø khoâng coù baèng chöùng tieân khôûi ñính keøm thì quyù vò ñaõ khoâng hoäi ñuû ñieàu kieän caên baûn vaø chuùng toâi coù theå töø khöôùc ñôn xin cuûa quyù vò.

Yeâu caàu Cung Caáp Theâm Thoâng Tin hoaëc Phoûng Vaán.
Chuùng toâi coù theå yeâu caàu cung caáp theâm thoâng tin hoaëc baèng chöùng hoaëc chuùng toâi coù theå yeâu caàu quyù vò tôùi vaên phoøng INS ñeå phoûng vaán. Chuùng toâi cuõng coù theå yeâu caàu quyù vò noäp baûn chính cuûa baát cöù taøi lieäu naøo. Chuùng toâi seõ hoaøn laïi baûn chính naøy khi khoâng coøn caàn ñeán nöõa.

Quyeát Ñònh.
Cô quan INS trong thaåm quyeàn cuûa mình coù theå chaáp thuaän ñôn cuûa quyù vò xin gia haïn thôøi gian cö truù, thay ñoåi quy cheá, quy cheá tieân khôûi hoaëc taùi caáp. Quyù vò seõ ñöôïc thoâng baùo baèng vaên thö quyeát ñònh veà ñôn xin.

Hình Phaït.

Neáu quyù vò chuû taâm vaø coá yù giaû maïo hoaëc che daáu moät söï kieän chuû yeáu naøo hoaëc noäp taøi lieäu giaû vôùi ñôn xin naøy, chuùng toâi seõ töø khöôùc phuùc lôïi maø quyù vò xin vaø coù theå töø khöôùc baát cöù phuùc lôïi di truù naøo khaùc. Ngoaøi ra, quyù vò seõ phaûi chòu hình phaït naëng neà theo luaät vaø coù theå bò truy toá veà hình söï.

Thoâng Tri veà Luaät Quyeàn Rieâng Tö.

Chuùng toâi yeâu caàu nhöõng thoâng tin trong maãu ñôn naøy vaø nhöõng baèng chöùng lieân heä nhaèm muïc ñích cöùu xeùt xem quyù vò coù ñuû tö caùch ñeå ñöôïc höôûng phuùc lôïi di truù maø quyù vò ñang xin hay khoâng. Quyeàn phaùp lyù maø chuùng toâi ñoøi nhöõng thoâng tin naøy ñöôïc ghi trong ñieàu luaät 8 U.S.C 1184 vaø 1258. Chuùng toâi coù theå cung caáp nhöõng thoâng tin naøy cho nhöõng cô quan khaùc cuûa chính phuû. Vieäc quyù vò khoâng cung caáp nhöõng thoâng tin naøy vaø baát cöù baèng chuùng naøo yeâu caàu coù theå seõ gaây chaäm treã cho quyeát ñònh toái haäu hoaëc ñöa ñeán vieäc töø choái söï yeâu caàu cuûa quyù vò.

Nhöõng Thoâng Tin vaø Maãu Ñôn.

Muoán bieát nhöõng thoâng tin veà luaät, quy taéc, thuû tuïc di truù vaø xin nhöõng maãu ñôn cuûa INS, xin goïi cho **National Customer Service Center** cuûa chuùng toâi ôû soá ñieän thoaïi mieãn phí **1-800-375--5283** hoaëc tôùi thaêm maïng löôùi INS taïi **www.ins.gov**

Thoâng Tri veà Luaät Giaûm Thieåu Giaáy Tôø.

Moät cô quan khoâng ñöôïc tieán haønh hoaëc baûo trôï vieäc thu thaäp thoâng tin vaø ngöôøi daân khoâng baét buoäc phaûi traû lôøi cho vieäc thu thaäp nhöõng thoâng tin ngoaïi tröø tröôøng hôïp coù soá kieåm soaùt cuûa cô quan OMB. Chuùng toâi coá thieát laäp nhöõng maãu ñôn vaø nhöõng ñieàu höôùng daãn chính xaùc, deã hieåu, vaø ñoøi hoûi gaùnh naëng toái thieåu ñeå quyù vò cung caáp nhöõng thoâng tin cho chuùng toâi. Vieäc naøy nhieàu khi khoù thöïc hieän vì moät vaøi ñaïo luaät di truù raát phöùc taïp. Thôøi gian trung bình truø lieäu ñeå hoaøn taát vaø noäp ñôn xin naøy nhö sau: (1) 10 phuùt ñeå tìm hieåu veà luaät leä vaø maãu ñôn; (2) 10 phuùt ñeå ñieàn ñôn; vaø (3) 25 phuùt ñeå thaâu thaäp taøi lieäu vaø noäp ñôn; toång coäng truø lieäu trung bình laø 45 phuùt cho moãi ñôn xin. Neáu quyù vò coù nhöõng ñieàu bình phaåm veà söï chính xaùc cuûa vieäc truø lieäu naøy, hoaëc coù yù kieán laøm cho maãu ñôn naøy ñôn giaûn hôn, xin vieát thö cho Cô Quan Di Truù vaø Nhaäp Tòch, HQPDI, 425 I Street, N.W., Room 4034, Washington, DC 20536; OMB Soá 115-0093. **XIN ÑÖØNG GÖÛI ÑÔN ÑAÕ ÑIEÀN XONG CUÛA QUYÙ VÒ VEÀ ÑÒA CHÆ NAØY**.

Nhaõn Göûi Thö - Xin ñieàn vaøo nhaõn göûi thö döôùi ñaây vaø noäp trang naøy cuøng vôùi ñôn xin cuûa quyù vò neáu quyù vò buoäc phaûi noäp baûn chính Maãu I-94

Teân vaø ñòa chæ ngöôøi ñöùng ñôn.

Teân

Soá nhaø vaø teân ñöôøng

Tænh, Bang, vaø maõ soá böu ñieän

Maãu I-94, Hoà Sô Nhaäp/Xuaát ñöôïc ñính keøm. Ñaõ ñöôïc boå xung ñeå tröng ra vieäc gia haïn thôøi gian cö truù/thay ñoåi quy cheá ñaõ ñöôïc chaáp thuaän